

原籍福建绍安 Fujian origin Choai

1962年: 公元1962年 出生于新加坡. Borned in Singapore.

1978年-2002年: 随家父李成来师傅学习丈二长棍, 七尺二棍法与少林 拳法传自己故王荣梅老师傅. Leaned Zhang Er Chang Gun, Qi Chi Er Gun Fa and Shaolin Quanfa(Late Grand Mater Wang Rong Mei's Kung Fu) from Master Lee Seng Lye, Martial Art Instructor (Second Generation) of Seow Lim Teck Eng Tong Physical Association.

1982年-2002年: 任少林得英堂国术健身社理事与武术助教. Appointed to the Assistant Martial Art Instructor of Seow Lim Teck Eng Tong Physical Association.

1987年: 曾参加一九八七年世界小姐比赛开幕之夜光龙表演. Invited and performed Luminous Dragon Dance for the Miss Universe Pageant 1987 Singapore opening.

也曾受邀参加新加坡电台盗日英雄专节目演出之舞龙表演. Invited and performed in the Singapore TV Media Program Pirates Day Heroes designed dragon dance performances.

2000年8月7日-17日: 受邀参加德国汉诺威世博会的中华武术和龙獅表演深受彼邦人士的贊賞. Invited and performed Martial Art and Dragon & Lion Dance for World EXPO 2000 in Hannover, Germany.

2001年-2005年: 随周树生老师(武术九段)学习六合八法,少林鹰爪翻子门拳技与器械等. Learned Liu He Ba Fa, Shaolin Eagle Claw Martial Art from Zhou Shu Sheng Lao Shi (Wushu Nine Duan).

Page 1 of Page 3

李阜桄师傅简介 Master Lee Biography

2002年12月: 遵照新加坡全国武术总会考试法成为正式武术教练並獲武术教练证书. Received the martial art instructor's certificate from Martial arts Control Unit, National Registration Department Republic of Singapore under the martial arts instruction act(1985 Ed) (cap 171), The martial arts instruction regulations, 1974.

2003年: 起任少林得英堂国术健身社武术教练. WEF year 2003 appointed as the Martial Art Instructor of Seow Lim Teck Eng Tong Physical Association.

2004年: 经过学习新加坡全国武术总会的裁判规则后成为合格武术裁判. After learning of the Singapore National Wushu Federation of Martial Arts Judge rules became qualified SNWF Judge.

2004年 - 2005年: 新加坡全国武术总会锦标赛担任大会裁判之职. Singapore National Wushu Federation Championships held the post of the Wushu Judge.

2004年10月: 有缘得到槟城少室山健身社总教练王金水(亞龙)师叔之指点二枝梅与摧力拳. Destined to get Penang Shaoshi fitness club head coach Wang Jinshui (Ah Long) Shishu to advise Er Zhi Mei and Cui Li Quan.

2004年-2005年: 多次受邀参加新加坡种族和谐文娱与武术表演. Invited and performed in Singapore Cultural and Racial Harmony Martial Arts Performance.

2004年-2012年: 有缘得到新加坡少林国术总会武术顾问刘荣源师伯指点少林南派第二房国术(己故釋高参禅师所传授之功夫).
Learned Southern Shaolin Martial Art(Late Chan Shi Sek Koh Sum's Kung Fu) from Master Low Eng Guan, Martial Art Consultant of Singapore Siau Lim National Art Association.

Page 2 of Page 3

李阜桄师傅简介 Master Lee Biography

2005年11月: 起正式成为少林得英堂第三代接棒人. With effect from Nov 2005 officially became the Third Generation Successor of Seow Lim Teck Eng Tong Physical Association.

2007年11月: 受邀参加槟州政府武术委员会所主办国际传统武术群英会表演. Invited and participated in the international competition traditional martial arts performance organized by the Penang State Government Martial Arts Commission.

2007年-2008年: 被选为新加坡少林国术总会理事. Appointed to be the Community Member of Singapore Siau Lim National Art Association.

2008年: 起受委为新加坡少林国术总会武术教练. With effect from year 2008 appointed as Martial Art Instructor of Singapore Siau Lim National Art Association.

2008年-2011年: 受邀参加新加坡第一届, 第二届, 第三届, 第四届传统 武术大汇演. Invited and performed in Singapore the First, Second, Third and Fourth Traditional Martial Arts Display.

2010年: 起受邀担任新加坡崗艺体育会名誉武术教练.
WEF year 2010 appointed as the Honorary Martial Art Instructor for Singapore Kong Ngai (Athletic) Association.

2011年: 起参加新加坡六合八法研究会国际联盟会员.
Invited and joined Singapore Liu He Ba Fa Society as the
International Alliance Member.

Page 3 of Page 3